

دوايین شهوہ کا نی سیمخ ... سہ لاج شوان

1

تا ئہ مہ کہ ش...
ہہ موو ٲٲ ژ ٲٲ کا تہ کہ ئہ وارہ دادہ
بہ یادی عہ شقہ جوانہ مہرگہ کہی تہ
پہردہ کا نی دہم دادہ دہ مہوہ و
مہ مہ شیعر ٲٲ کی گہشی وہ ٲٲ چاوہ کا نت
دادہ گیرس ٲٲ نم و بہ دہ نگ
پشت لہم سہردہ می گورگانہ دہ کہم و
ٲٲ ووہو ٲٲ ژئاوا دادہ نیشم
زہر چاوہ ٲٲ م کرد تاوہ کو کو ٲٲ ریم داہات
ٲٲ ستاکہش خہری خوداکہی تہ
لہم ہہ ٲٲ نہہات
تازہ بہم درہ نگان شہوہ
بہم درہ نگہ زہمانہ
بہ دہم مہستی و نہستیہوہ
نہ خہر ہہ ٲٲ دہ و نہ من چاوہ ٲٲ وانی خہرم
بہ مہ مہ کوژاوہ کا نی خہونہ کا نمدا دہ چمہوہ
لاپہ ٲٲ ہ بہ لاپہ ٲٲ ہ ہہ ٲٲ یان دہ دہ مہوہ بہ ٲٲ کو
لہم شہوہ سارد و تاریکہی دوا دوا پیدا
ترووسکا ییہ ٲٲ ببینم
ہیچ دیار نیہ
وتی لہرہ دانیشہ
لہگہ ٲٲ ا یہ کہم گزنگی خہرہ ٲٲ اتندا دہ مہوہ
ٲٲ ستا و ئہ وسا نہ مدییہوہ
تا ئہ مہ کہ ش...
ہہ موو ٲٲ ژ ٲٲ کا تہ کہ ئہ وارہ دادہ
بہ یادی عہ شقہ جوانہ مہرگہ کہی تہ
پہردہ کا نی دہم دادہ دہ مہوہ و
مہ مہ شیعر ٲٲ کی گہشی وہ ٲٲ چاوہ کا نت
دادہ گیرس ٲٲ نم و بہ دہ نگ
پشت لہم سہردہ می گورگانہ دہ کہم و
ٲٲ ووہو ٲٲ ژئاوا دادہ نیشم

خښی پښی و تم
کاڼا و کرچه بهری داری زښی ئهوان
بښ و به تاڼه په یامی پښغه مدزان
من به خوښی باخچی ته مهن بښت ده نووسم
ګهر یه ګ جار بیخوښیته وه
ئیتړ پښو یستت به پا پښ نا بښت تا کو
ده ریاکانی هوشیاری پښ پهی بکهی
2

با شهویش بښت و با دنیا
ناګر بارانی دښه خ بښت
من ده یبېنم
خښی به په هی ګوښکی وه ریو پښ شیوه
تا به ناګری دښه خی مارس نه سووت
تښ سه یریکه...
ئهم ګه ردوونه چښن له ګښمی
قیښی توواوهی تاریکیی خودای جه نگدا
توواوه ته وه و خنکاوه
ئوه شیعره، یان کښنه دښی عه شقښکه
وا به شمشږی خداکان ئاوه ها له تلت کراوه؟
ئوه ئاواتهکانی منه، یان ئاوازهکانی داوده
وا دښی ئه مدیو و ئه و دیو
به تیری ښق سمښنراوه؟
به ردبارانه، ناګر بارانه
غه مبارانه ئهم ګه ردوونه ئه مشه و
کوا تازه به من چاره ده کړښ
ئهم به زم و ښه زمی زه مانه!
کوا تازه من چاره سهری ئهم به زم و ښه زمی زه مانه پښده کړښ
3

ئښستا له دوا یین هه نګاودا
ئاوښ دده مه وه ښګام ښخښمه ښشه
نازانم کښ پښشتر ګښی تښبه رداوه
نازانم کښ
کښ بوو؟ بښچی؟
ګوښزاره کهی ئه وسای جښګا دښداریمانی کردووه
به وشکه خاکښکی وه کو
وه کو دښم ښه ق و چښا و شه قار شه قار؟
ئهو وتی ئښستاش هه ر ماوه

تـ نا یبـینـیت
کوـره چاوـكـ خو به خـری سبهـینـه وه نهـ بینـ
وـرانه دـكـ نه بـته چوارچـه وهی خـرـکی عاشق
من هـردوو خـره كهـم دـكـ اند

4

ئه و وتی به سه با ئه مشه و
له وه زیاتر نه خـینه وه
من دوا یین شیعرم هـشتا که له نیوه بوو
که سه یری ده وری خـم ده کهم کهس نه ماوه
هیچ کوـیه کم لـ دیار نییه
هیچ ده نگـکـیش له مـه یخا نه یه وه نا یا ئه م شه و
دنیا ئه م شه و مه یخا نه یه کی چـی داخراوه
وـرانه وـرانه وـران
ئه م خاکی خودایه خه وتوو
تاریکه خا که ئا ئه م شه و
منیش له خودا
ته نیا تر و
دـته نگتر و
بـزارترم

5

جه لاد جارـکیان
شـره کانی خـی بهردایه گیانم تا بمـخـن
من شیعر بارانیا نم کرد
بهـام تائـستاش نهـه یان
دـته گوـم له و دیو دیواری
زه مانه وه خـیان مهـاس داوه بـم
ژـكـ دـت په لامارم بدهن

6

من وتم به هه شتم ناوـ
به ووباری شیر و شراب و هه نگوینه وه
ته نیا شیعرـكـ
ته نیا پـكـكـكـ
به یادی چاوه کانی تـ بیخـمه وه

7

...ئا ئه مـ نا
دوـنـ بوو هه ر ته نیا دوـنـ
هـوه کـترـکی سپی

ئا لـره دا هـنـيشتـبوون
 نازانم كام گـردهـلوولى قـينـكـهـات
 اپـچى ئـهـو دـنيـاى كـردن؟
 كامه دنيا؟ كامه ئـهـوديو؟
 دنيا هـر يـهـكـ ديوه و هـرگـيز
 خودا لـوويـهـكى ديكـهـى نـيـه
 ئاسمان هـر يـهـكـ لـهـنگـهـهـرگـيز
 استى لـهـنگـى ديكـهـى نـيـه
 شيعر هـر يـهـكـ دـهـنگـهـ، باران
 هـيچ دـهـنگـكـى ديكـهـى نـيـه
 ئـهـوديو، ئـهـوسا، ئـهـو دـنيـا و ئـهـو
 ئـهـو هـمـو و ئـهـوانـهـى دـهـلـلـن
 كـهـى؟ لـهـ كـو؟ چـنـ دـهـرـدـهـكـهـون؟
 مـن چـاوهـ لـوانـيـى زيا تـرم پـلـناكـر

8

لـهـو تـهـى هـم دـهـخولـمـهـوه
 بـهـدـهـورى خـم و ئـهـوان و شوـنـهـكان و كـا تـهـكـا نـدا
 نـه چـرا كـهـى دـيـلـجـينـلـسم پـلـيـه
 نـه زوـلـناكـهـى داود
 هـرچى هـهـيـه و هـكو مـن دـهـخولـتـهـوه
 بـهـدـهـورى خـمى و خودا دا
 زهـوى و خـم و لـلـى كـا كـلـشان و گـشت گـهـردوون دـهـخولـنـهـوه
 خـهـلـكى لـهـ دـهـورى بـهـر دـهـهـشـهـكـهـى دـهـستى لـاستى ئـهـلـلـا
 دايـكم پـلـمى دـهـگوت؛ لـهـ دـهـورت گـهـلـلـم
 شـفـلـر لـهـ دـهـورى فـولـكـهـكـهـى سـهـرا
 گـهـر دـهـلوول، گـلـژهـنگ
 ئـهـتـم و ئـهـوهـى نـا يـبـينـن
 هـر هـمـو دـهـخولـنـهـوه.
 ئـهـى خودا بـهـ دـهـورهـى كـل، چـيدا دـهـخولـتـهـوه؟
 ئـم خولـانـهـوانـه گـشت پـووجـن
 خولـانـهـوهـى مـن و زهـوى و ئـهـستـلـرهـكان و گـشت گـهـردوون
 كـل دـهـتـوانـتـلـا يـان بـگـر؟

9

كـل لـهـ خولـانـهـوه دـهـهـستـلـ؟
 كـل لـهـ كـو دـا لـادـهـهـستـلـ؟
 لـهـ سـهـر تـا، يـان نـاوهـلـاست، يـان كـل تـايى؟
 سـهـر تـاى كـلـلـان، يـان شـهـقـام؟

سهره تاي ځي ژ؟ خواردن؟ كردن؟
 سهره تاي ژيان؟ يان مردن؟
 كوا سهره تاي من له كوځوه دهست پځده كات؟
 له دايكبوون، يان كځرپه يي، يان له لهشي دايك و باوكمدا
 ئه ي ئه وان له كوځيان هځنام؟
 ئه ځا ده ځت: له ئادهم و له حهواوه من هځنا تم
 داروين ده ځت: له دوو ترش ځكه ي ده رياوه
 ئه ي ده ريا ځي له كوځوه هات؟
 ئه ي خودا ځي له كوځوه هات؟
 منيش هر له وځوه هاتم
 هيچ شت ځك سهره تاي نيه
 هيچ شت ځك كځ تايي نيه
 هه موو شت ځك ځي سهره تا و كځ تاييه
 ئه گهر بتوانين بيبينين

10

تځ ځو له كامه يان ده كه ي؟
 كامه يان ت پځ واز لځد ځت؟
 نوځ ژ و نزا، يان خواردن و هه ناسه دان؟
 مزگه وت جځ گاي كامه يانه؟
 ځ دوو گځ ځه به يه ك دهست هه ځنا گيردر ځت
 بځ يه زه رده شت وتي:
 يه ك در ځه، هه مووي دوانه
 بوون و نه بوون، تاريك و ځوون
 سهره تا و كځ تايي
 چاك و خراپ

11

هځشتا سهره تاي به هار بوو
 كه جځي هځشتم
 له وساكه وه به دواي ځيدا
 چوار وه رزه يه كي باران و گه ځا ځا زاني بځ جځ هځشتم
 كځ پايز و گه ځا ځا زان و مردني بځ مان هځنا
 كځ كوشتن و در ځ و ځي پځ مان به خشي
 كځ ئه م دنيا يه ي وا دانا
 بځ واي دانا

يه ك تاي ته رازووي هه بوو، ئه ویش لاسه نگ

12

به لاپه ځه ي كا ځبووه وي ته مه نمدا ده چمه وه

بهرهو دواوه، بهرهو دواتر
 تاكو دهگه مهوه ئهوه
 ئهوه له باوهشی دایکم
 له پایینی (خا-خا-ان) دا
 به-ام نازانم ب-؟ کهی؟ چ-ن؟
 نه دایکم، نه باوکم، نه ئهوه-ش هیچیان نه ماون
 ک- ئهوه مه موو خا-ا نهی س-یوه تهوه؟
 خه م و خ-شی، خهون و خهیا-ا
 ههست و س-ز و ئاوات و ئوم-دی به تا-ا
 به تا-ا به تا-ا به تا-ا
 ئه م گهردوونه، ئه م ژیا نه
 پ-ه له ب-ش و له به تا-ا
 ئه م گهردوونه ب-خاوه نه
 ک- یه کهم بهردی داناوه؟
 ب-چی ئ-ستا دیار نه ماوه؟
 ب-دروست بوو؟
 ب-چی؟ کهی؟ چ-ن؟ له ناو ده چ-؟
 ک- وه-ام م-کی ههیه ب-م؟
 پ-ش مردنم با پ-م ب-
 تا به به تا-ی نه مرم

13

منیش ئ-ژ- له ئ-ژان مندا-بووم
 خ-شه ویستی دایه و باوه
 ئ-ستاکه پیر-کی ته نیای پ-
 پ- له ئاگری کوژاوه؟
 ئ-ستا له سه ر کهلی
 ئاوا بوونمدا وهستاوم
 دوا یین سه رنج
 دوا یین ئاو-
 له -ا بردوو ده ده مهوه
 -گا یه که
 به بست هه ر بست- دوان ده ب-
 به کاتیش وه ها در-ژه
 له سه ره تای ئه م دنیا یه وه
 هه ر هه یه و هه ر هه بووه
 تا ک- تای ئه م دنیا یه ش هه ر ده م-ن-
 هه ر دوو که-ه و ته پوت-زه

دووکه ی دانه مرکاوهی
 نازار و غه مه کان هشتا
 بـنچـ ووکیان لـ هـهـ دهـسـ
 ته پوتـزی نازاوه کان
 هشتا سهر و چاوی ئهوانی پـشیوه
 گو ی شیعره کا نم سیس و هـهـ وهـریون
 تاشه بهردی بیر که کا نم هـشتا که
 گا که یان ته نگ کردووه
 ئه و هـموو گهردانه ی عهـشقه
 بـ بـلانه جـهـهـ راون؟
 که هـهـند کی له گـهـا خـیدا برد و یی؟
 نازانم بـ پـشم که وتن
 خـ من وتم
 مهرگم به پـش مهرگتان که و
 وتم مهرگتان نه بینم هـهـرگیزاوه هـرگیز
 بـچی که سـ نه بوو جار گو م لـبگر
 کا تـ وتم:

14

کوانـ ئه وهی دهـن گو ی له خشی مار و مـرووه، کوا؟
 بـچی ئـستا که که بووه؟
 درـیه درـیه درـ
 کهس نییه گو له کهس بگر
 هـهـر دووکه هـ و هـهـر ته پوتـز
 وتی بهر به دواوه مه که
 ئه گینا ده تکهم به بهرد
 ئه م هـموو بهردانه که بوون؟
 چیان دهوت؟ چیان ده کرد؟
 که ده زانـ؟
 له که پرسم؟
 که بوو وتی: ئاخر شیعر بـ که بـم
 کوا که ماوه دـکی ئاشقانه ی هـهـ بـت
 زه مانی دـبه رده کانه ئا ئه م زه مانه، ئه م زه مان
 زه مانی مرـفـ خـرا نه
 زه مانی درـبارا نه ئه م زه مان
 هـهـزاران سا بوو بـده نگ بووم
 وامده زانی گورگه هاره کانی دارستانی پاشا
 خوار دوویا نه

به نام که گو دوه ر
 ده یان ت وی گو ی نه مر ج ده ه
 وتیان گو ه ک ویه کان بگرن، بیان کوژن.
 ئمه ته نیا گو ی سهر م زمان گهره که
 بچن له بازار ی خ فر شاندا بیک ن
 ئه و گو زاران ه و ران کهن
 که گو با ب خ یان ناگرن
 و رانه و رانه و ران
 ئه م که خاکی کوردستان
 که گو ی یاخی ناگرن
 و رانه خا که ئه و خا که ی
 ج گای گ ی
 شاعیر کی گ لی ت دا نا ب ته وه
 ج گای د ی عاشق کی
 خه مان گهسته ی وه ک منی تیا نا ب ته وه
 نالی، حاجی، شخی سه نعان
 ئه وانی تری گ غه ریبان
 و رانه خا که ئه و خا که ی
 کرا به ج ی گ پهرستان
 کرایه ج ی براگه وره و
 سهری گه وره و
 که ری گه وره
 من گه وره کان نا په رستم
 بچوو که کا نم خ شده و
 وه ک کا نییه که ی گ ران و
 پ که که ی دهستی خه یام و
 گ چانه که ی دهستی شارلی و
 که ره که ی هزره تی نالی

15

من و لا ت کم ب چیه
 وه رزی دیار و ناد یاری
 تارمایی ئه ژدیها و کا بووسب ت

16

ئستا گورگه چاوسوور و سه گه اه نراوه کان
 که به یان له شیعره کا نم گیر کردووه
 ده یانه و جریوه کا نی خه فه کهن
 خ من داود نه بووم که چی

ویستیان گۆرائی خودایان بۆ بۆم
 کهی سروودی سروودهکان
 له ناو قه قه سدا و تراوه
 کهی خوێ ئاو
 له ناو زه لکاودا خوێ ئاو د
 کهی ئه هریمه ن له ژێر خێردا
 بۆ گونا هکاری ده گه بۆت
 بۆ شه
 نا هه قه
 نا هوا
 هه رچی هه یه له سه ر زه وی و
 له ژێر ئاسماندا به تا ه
 نا هوا یه
 به تا ه وهك
 دۆی گورگه کانی جه لاد
 نا هوا یه وهك کوشتنی شیعه ره کانم
 له باخچه کهی جه لاددا ده ستم برد بۆ گۆ
 ئه و جه ندرمه کانی خۆی نارد ه گیانم
 له پای گۆ هه زاران دۆکی قینیان
 چه قانده ناو دۆی خۆم و شیعه ره کانم
 من دۆی دۆکاویم ناو
 من خودایه کم...
 من خودایه کم ئه و چه ته و شیعه رکۆژی
 نه بۆت و دۆی هه یج که سۆك
 دۆکاوی و زه هراوی نه کات
 وتیان خودا
 له خشی مار و مۆرووله ش ئاگاداره
 که چووم گله یی لا بکه م
 له و نه بوو
 وتم ئاسمان له گیرفانی به تا یی من به تا تیره
 وتیان بۆ وانه هه لاج و
 گیفارا و
 شیعه ره کانی خۆت
 خۆت له هه ناسهی ساردی من ده پارێزی و
 ئه شاریه وه .
 نهك ببۆ به گه رده لوولی ئه شقۆك و
 ئیتر ئه شقۆك پۆچت کا و

بەتبا تەوہ بـ دـزەخی دـدارییە کە ی جارا نمان
بە تاـە بە تاـە بە تاـا
کـ ئەم شووشا نە ی بە تاـکرد؟
چـ نییە بیخـینەوہ
کـ ئەم ووبارا نە ی بە تاـکرد؟
کـ ئەم ئاسمانە...
ئەم گەردوونە ی...
ئەم ژیا نە ی بە تاـکرد؟

ئابی 2017: نەرویج